

Příloha č. 7 – Pojistná smlouva – Pojistný certifikát

Carretera de Pozuelo, 52 - 28222 Majadahonda, Madrid España
T 902 365 242 / (+34) 91 561 13 00 - F (+34) 91 709 74 47



INSURANCE CERTIFICATE

TO WHOM IT MAY CONCERN:

The company MAPFRE GLOBAL RISKS located at Carretera de Pozuelo, 52-28222 Majadahonda -Madrid-España, registered number A-28204006 confirms herewith that:

Telefónica Czech Republic, a.s.,

registered office at Za Brumlovkou 266/2, 140 22 Praha 4, Business ID: 60193336,

is insured with effect 1st July 2013 (00:00) under the General Liability policy n° 0961399800689 of which beneficiary is Telefónica Czech Republic a.s., and its subsidiary companies domiciled in Czech Republic, such policy covering, with and indemnity limit not lower than 2.000.000 EUR any one loss and in the annual aggregate, and subject to the terms, conditions and exceptions set out, the Insured's liability at law arising out of property damage, bodily injury and pure financial losses caused to third parties and occurring in respect of the insured activities.

The present certificate is valid July 1st 2013 (00:00h) until June 30th 2014 (24:00h) subject to possibility of suspension or cancellation of the contract, during the period of coverage, for the cases provided by the Insurance code or the contract stipulations.

This certificate is issued as a matter of information only and confers no rights upon the certificate holder; the certificate does not amend, extend or alter the coverage afforded by the original policy.

Made in Majadahonda, 2nd July 2013

MAPFRE GLOBAL RISKS, COMPAÑIA INTERNACIONAL DE SEGUROS Y RESEGUROS, S.A.
Sede Social: Madrid, España. C.I.F. B-12.147.111. N.I.C. 15.111.111.111.
Sede Social: Madrid, España. C.I.F. B-12.147.111. N.I.C. 15.111.111.111.

001237 MA

POTVRZENÍ O POJIŠTĚNÍ

PŘÍSLUŠNÝM OSOBÁM:

Společnost **MAPFRE GLOBAL RISKS**, se sídlem Carretera de Pozuelo, 52-28222 Majadahonda-Madrid, Španělsko, identifikační číslo A-28204006

tímto potvrzuje, že:

Telefónica Czech Republic, a.s.
se sídlem Za Brumlovkou 266/2, 140 22, Praha 4, IČ:60193336

je s účinností od **1. července 2013 (00:00 hod.)** pojištěna v souladu s pojistnou smlouvou na **pojištění obecné odpovědnosti za škodu číslo 0961399800689**, přičemž pojištěným je společnost Telefónica Czech Republic a.s. a její dceřiné společnosti se sídlem v České republice. Tato pojistná smlouva kryje v rámci limitu odškodnění ve výši **2 000 000 EUR** za každý jednotlivý případ nebo za rok celkem a v souladu se sjednanými lhůtami, podmínkami a výjimkami, odpovědnost pojištěného ze zákona vyplývající ze škod na majetku a/nebo tělesných zranění a čistých finančních škod způsobených třetím stranám, které vzniknou ve vztahu k pojištěným činnostem.

Toto potvrzení je platné od **1. července 2013 (00:00 hod.) do 30. června 2014 (24:00 hod.)** s možností pozastavení nebo zrušení smlouvy v průběhu doby krytí v případech upravených v pojistném kodexu nebo ustanoveních smlouvy.

Toto potvrzení se vyskytuje pouze pro informační účely a jeho držitelé nevznikají žádná práva. Potvrzení nedoplňuje, nerozšiřuje ani nepozměňuje krytí upravené původní pojistnou smlouvou.

(podpis nečitelný, v.r.)

V Majadahonda, 2. července 2013

Interpreter's clause

As an interpreter of English language appointed by a decree of the Regional Court in Brno dated 30th June 2008, exhibit No. 2373/07, I certify that the translation is identical to the text of the attached document.

In the translation, I didn't make any corrections.

The act is recorded with a serial No. _____ of the Translator's Diary.

Mgr. Magda Nováková Lindová
Prague

Tlumočnická doložka

Jako tlumočnice jazyka anglického a německého jazyka jmenovaná rozhodnutím Krajského soudu v Brně dne 30. 6. 2008, č. j. Spr. 2373/07, stvrzuji, že překlad souhlasí doslovně s textem připojené listiny.

V překladu jsem neprovedla žádné změny.

Tlumočnický úkol je zapsán pod poř. č. *1914/2013* tlumočnického deníku.

8.8. 2013 Mgr. Magda Nováková Lindová
Praha

Dolmetscherklausel

Als gerichtlich beeidigte Dolmetscherin für deutsche und englische Sprache, genannte durch den Beschluss des Kreisgerichtes in Brno von 30. Juni 2008, Nr. 2373/07, bestätige ich hiermit, dass die Übersetzung mit dem Text der beigelegten Urkunde wörtlich übereinstimmt. in der Übersetzung wurden keine Ausbesserungen durchgeführt.

Die Leistung ist im Dolmetschertagebuch unter Nr. _____ eingetragen.

Mgr. Magda Nováková Lindová
Prag

